أورينت للتأمين (ش.م.ع)
والشركات التابعة لها
البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة غير المدققة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)

إرنست و يونغ
صندوق بريد ٩٢٦٧
الطابق ٢٨، برج الصقر للأعمال
شارع الشيخ زايد
دبي، الإمارات العربية المتحدة

هاتف: ٤٠٠٠ ٣٣٢ ٤ ٩٧١+
فاكس: ٤٠٠٤ ٣٣٢ ٤ ٩٧١+
dubai@ae.ey.com
ey.com/mena

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
إلى السادة مساهمي أورينت للتأمين (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد المرفق لأورينت للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، والبيانات المرحلية الموجزة الموحدة ذات العلاقة بالأرباح أو الخسائر والدخل الشامل لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ، والبيانات المرحلية الموجزة للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات التوضيحية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، *إعداد التقارير المالية المرحلية* ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة *"مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل"*. تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك، فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

Ernst & Young

ارنست ويونغ
موقعة من قبل:
أنتوني اوسوليفان
شريك
رقم القيد: ٦٨٧

٢٨ أكتوبر ٢٠١٥

دبي، الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

	إيضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)
الموجودات				
موجودات ثابتة		١١٩,٤٥٨	١٢٣,٤٥٣	١٢٥,٠٧٠
استثمارات في أوراق مالية	٤	٢,٠٠٧,١٥١	١,٤٨٤,٨١٨	١,٤٣٥,٦١٧
موجودات عقود التأمين	١٠	١,٠٧٤,٤٥٢	٩٩٣,٣١٧	١,٠١٠,٣٩٤
مدينو التأمين		٤٢٤,٣٩٩	٣٢٢,١٨٩	٣٣١,٩٧١
مصاريف مدفوعة مقدماً ومدينون آخرون		٤٨,١٦١	٢٤,٤٧٢	٣٥,٢٥٠
ودائع لدى البنوك	٥	١,١٢٣,٠٥٣	١,١٢٨,٧٥٨	١,٠٩١,٦٤٣
النقدية وشبه النقدية	٦	٢١١,٢٢٩	٢٣٧,٥٧٦	١٨٥,٢٨٧
إجمالي الموجودات		٥,٠٠٧,٩٠٣	٤,٣١٤,٥٨٣	٤,٢١٥,٢٣٢
حقوق الملكية والمطلوبات				
حقوق الملكية				
رأس المال	٧	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠
احتياطي إلزامي	٨	١٢٥,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	١٠١,٢٥٠
احتياطي قانوني	٨	٢٠٠,٠٧٦	٢٠٠,٠٧٦	١٧٥,٤٥٢
احتياطي خسائر استثنائية	٨	١٤١,١٧٠	١٤١,١٧٠	١٢٣,١٠٠
احتياطي عام	٨	٣٩٠,١٥٩	٣٩٠,١٥٩	٣١٠,٦٠٣
أرباح غير موزعة		٢٤٧,٦٠٥	١٥,٢٧٤	٢٢٩,١٦٥
احتياطي موجودات مالية متوفرة للبيع	٨	١,٠٨٥,٣١٠	٧٩١,٢٣٥	٧٤٨,٧٠٤
احتياطي تحويل العملات الأجنبية	٨	(٤٧,٣٩٧)	(٣٧,٧٦٦)	(٣٤,٩٥٠)
أرباح مقترح توزيعها	٩	–	١٠٠,٠٠٠	–
حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم		٢,٦٤١,٩٢٣	٢,٢٢٥,١٤٨	٢,١٥٣,٣٢٤
الحصص غير المسيطرة		٤١,٣٢٦	٤٠,٨٦٢	٤٢,٣٣٦
إجمالي حقوق الملكية		٢,٦٨٣,٢٤٩	٢,٢٦٦,٠١٠	٢,١٩٥,٦٦٠
المطلوبات				
مطلوبات عقود التأمين	١٠	١,٦٢٩,٧٠١	١,٤٦٧,٩٦٤	١,٤٥٦,٨١٥
أرصدة إعادة تأمين دائنة		٣٦٥,٧٨٠	٢٧٨,٨٧٥	٢٨٨,٨٤٠
مبالغ محتفظ بها حسب اتفاقيات إعادة التأمين		١٥٢,٢٣٢	١٤٣,٩٤١	١٤٨,٠٥٢
دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع		١٧٦,٩٤١	١٥٧,٧٩٣	١٢٥,٨٦٥
إجمالي المطلوبات		٢,٣٢٤,٦٥٤	٢,٠٤٨,٥٧٣	٢,٠١٩,٥٧٢
إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات		٥,٠٠٧,٩٠٣	٤,٣١٤,٥٨٣	٤,٢١٥,٢٣٢

تمت الموافقة على البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٨ أكتوبر ٢٠١٥ ووقعت بالنيابة عنه من قبل:

الرئيس – مجموعة أورينت
٢٨ أكتوبر ٢٠١٥

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزء من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
		غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة
		٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤
	ايضاح	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
دخل التأمين					
الأقساط الإجمالية					
أقساط عقود التأمين		٥٢٧,٨٩١	٤١٥,٦٨٠	١,٧٣٧,٨٢٩	١,٣٥٦,٦٣٧
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة		(٧٣,٦٣٤)	(٢٢,٦٢٠)	(٢٢٣,٢٨٠)	(٩٠,٣٢٧)
إيرادات أقساط التأمين		٤٥٤,٢٥٧	٣٩٣,٠٦٠	١,٥١٤,٥٤٩	١,٢٦٦,٣١٠
ناقصاً: حصة معيدي التأمين من الأقساط					
أقساط عقود التأمين		٣٦٦,٨٣٤	٢٩٥,٠٢٨	١,١٩٥,٥٢٥	٩٥٣,٧٥٠
الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة		(٥٠,٦٢٦)	(١٢,٣٧٦)	(١٣٩,٥٩٧)	(٥٦,٣٦٩)
		٣١٦,٢٠٨	٢٨٢,٦٥٢	١,٠٥٥,٩٢٨	٨٩٧,٣٨١
صافي إيرادات أقساط التأمين		١٣٨,٠٤٩	١١٠,٤٠٨	٤٥٨,٦٢١	٣٦٨,٩٢٩
دخل عمولات		٤١,٢٩٣	٤٢,٧٣٢	١٣٠,٤٥٦	١٢٨,٤١٠
إجمالي دخل التأمين		١٧٩,٣٤٢	١٥٣,١٤٠	٥٨٩,٠٧٧	٤٩٧,٣٣٩
مصاريف التأمين					
مطالبات مدفوعة		١٧٧,١٩٠	١٥٧,١٣٩	٥٥٨,٥٤١	٤٠٢,٧٨٧
ناقصاً: حصة معيدي التأمين		(١١٣,٥٢٠)	(١٠٧,٧٨٢)	(٣٧٢,٢٥٧)	(٢٥٧,٧٨٥)
صافي المطالبات		٦٣,٦٧٠	٤٩,٣٥٧	١٨٦,٢٨٤	١٤٥,٠٠٢
الزيادة في المطالبات تحت التسوية		٥,٤٧٤	٣,١٩٤	١٤,٤٠٠	١٨,٠٩٩
المطالبات المقدمة		٦٩,١٤٤	٥٢,٥٥١	٢٠٠,٦٨٤	١٦٣,١٠١
مصاريف عمولات		٣٨,٠٦٥	٢٩,٦٧٠	١٢٠,٠٥٤	٨٧,١٥٣
مصاريف عمومية وإدارية		٤٢,٠٩١	٣٤,٩٦٦	١٢٤,٣٢١	١١١,١٥٠
إجمالي مصاريف التأمين		١٤٩,٣٠٠	١١٧,١٨٧	٤٤٥,٠٥٩	٣٦١,٤٠٤
صافي دخل التأمين		٣٠,٠٤٢	٣٥,٩٥٣	١٤٤,٠١٨	١٣٥,٩٣٥
دخل الاستثمارات					
دخل فوائد		١٩,٢٠٤	١٠,٥١٨	٤١,٦٧٨	٣٠,٦٥٢
دخل توزيعات أرباح		٦٣	٣٢٠	٥٠,١٥٧	٥٤,٨٨٢
دخل آخر		١,٧٤٥	٢,٥٧٩	٧,٦٤٥	٤,٧٩٤
(خسائر) أرباح القيمة العادلة من الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		(٥٨٤)	٦١٠	٨٣	(١,٩٣٨)
		٢٠,٤٢٨	١٤,٠٢٧	٩٩,٥٦٣	٨٨,٣٩٠
الأرباح قبل الضريبة		٥٠,٤٧٠	٤٩,٩٨٠	٢٤٣,٥٨١	٢٢٤,٣٢٥
مصروف ضريبة الدخل	١١	(٢٥٧)	(١,٤٥٠)	(٥,٠٠٣)	(٥,٧٦٣)
أرباح الفترة		٥٠,٢١٣	٤٨,٥٣٠	٢٣٨,٥٧٨	٢١٨,٥٦٢
العائدة إلى:					
مساهمي الشركة الأم		٤٨,٦٤٦	٤٧,٥٨٨	٢٣٢,٣٣١	٢١٤,٥٧٧
الحصص غير المسيطرة		١,٥٦٧	٩٤٢	٦,٢٤٧	٣,٩٨٥
		٥٠,٢١٣	٤٨,٥٣٠	٢٣٨,٥٧٨	٢١٨,٥٦٢
الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم) العائد إلى مساهمي الشركة الأم	٣	٩,٧٣	٩,٥٢	٤٦,٤٧	٤٢,٩٢

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزء من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		*التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر*	
	غير مدققة	غير مدققة	***غير مدققة***	غير مدققة
	٢٠١٥	٢٠١٤	***٢٠١٥***	٢٠١٤
	ألف درهم	*ألف درهم*	***ألف درهم***	*ألف درهم*
أرباح الفترة	٥٠,٢١٣	٤٨,٥٣٠	٢٣٨,٥٧٨	٢١٨,٥٦٢
بنود الدخل الشامل الأخرى:				
بنود الدخل الشامل الأخرى التي يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في فترات لاحقة:				
فروقات صرف العملات من تحويل العمليات الأجنبية	(٤,٠٦٧)	(١,٠٤٥)	(١٤,٦٢٨)	(٣,٥٣٢)
صافي (الخسائر) الأرباح غير المحققة من الاستثمارات المتوفرة للبيع	(١٥,٠٦٣)	٨٥,٨٠٠	٢٩٤,٠٧٥	٣٩٠,٢٤٠
إجمالي الدخل الشامل للفترة	٣١,٠٨٣	١٣٣,٢٨٥	٥١٨,٠٢٥	٦٠٥,٢٧٠
العائد إلى:				
مساهمي الشركة الأم	٣٠,٣٩٣	١٣٢,٠٣٠	٥١٦,٧٧٥	٦٠٢,٤٤٠
الحصص غير المسيطرة	٦٩٠	١,٢٥٥	١,٢٥٠	٢,٨٣٠
	٣١,٠٨٣	١٣٣,٢٨٥	٥١٨,٠٢٥	٦٠٥,٢٧٠

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزء من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

	ايضاح	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر غير مدققة	
		٢٠١٥ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم
الأنشطة التشغيلية			
أرباح الفترة قبل الضريبة		٢٤٣,٥٨١	٢٢٤,٣٢٥
التعديلات للبنود التالية:			
استهلاك		٦,٢٠٠	٦,١٩٤
أرباح من بيع موجودات ثابتة		(٢)	(٣٧)
دخل فوائد		(٤١,٦٧٨)	(٣٠,٦٥٢)
دخل توزيعات أرباح		(٥٠,١٥٧)	(٥٤,٨٨٢)
أرباح/(خسائر) غير محققة من الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		(٨٣)	١,٩٣٨
الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية		١٥٧,٨٦١	١٤٦,٨٨٦
مدينو التأمين		(١٠٢,٢١٠)	(٤٠,١٧٢)
موجودات عقود التأمين		(٨١,١٣٥)	(١٢٦,٩٦٧)
مصاريف مدفوعة مقدماً ومدينون آخرون		(٢٣,٦٨٩)	(٢٠,١٩٦)
مطلوبات عقود التأمين		١٦١,٧٣٧	١٧٨,٥٠١
أرصدة إعادة تأمين دائنة		٨٦,٩٠٥	٥٦,٥٦١
مبالغ محتفظ بها حسب اتفاقيات إعادة التأمين		٨,٢٩١	٢٣,٢٨١
دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع		١٤,١٤٥	(٦,٢٤٨)
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية		٢٢١,٩٠٥	٢١١,٦٤٦
الأنشطة الاستثمارية			
شراء موجودات ثابتة		(٢,٢١١)	(٧,٧٢٦)
مبالغ محصلة من بيع موجودات ثابتة		٨	٨١
دخل فوائد		٤١,٦٧٨	٣٠,٦٥٢
توزيعات أرباح مقبوضة		٥٠,١٥٧	٥٤,٨٨٢
ودائع لدى البنوك		٥,٧٠٥	(٨٢,٧١٢)
شراء استثمارات متوفرة للبيع		(٢٢٠,٦٣٤)	(٧,٢٣٩)
شراء استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق		(١٤,٤٦٣)	(٣٤,٤٩٨)
بيع استثمارات متوفرة للبيع		٦,٩٢٢	٥٦٨
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية		(١٣٢,٨٣٨)	(٤٥,٩٩٢)
الأنشطة التمويلية			
توزيعات أرباح مدفوعة		(١٠٠,٠٠٠)	(٨١,٠٠٠)
توزيعات أرباح مدفوعة إلى الحصص غير المسيطرة		(٧٨٦)	(١,٦٧٩)
رأسمال مصدر إلى الحصص غير المسيطرة		–	٤,٦٦١
دفعات قانونية للموظفين		–	(٧٠٤)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية		(١٠٠,٧٨٦)	(٧٨,٧٢٢)
(النقص)/الزيادة في النقدية وشبه النقدية		(١١,٧١٩)	٨٦,٩٣٢
النقدية وشبه النقدية في ١ يناير		٢٣٧,٥٧٦	١٠١,٨٨٧
الحركة في احتياطي تحويل العملات الأجنبية		(١٤,٦٢٨)	(٣,٥٣٢)
النقدية وشبه النقدية في ٣٠ سبتمبر	٦	٢١١,٢٢٩	١٨٥,٢٨٧

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزء من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

أورينت للتأمين (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)

	العائدة إلى مساهمي الشركة الأم										
	رأس المال ألف درهم	*احتياطي نظامي* ألف درهم	*احتياطي قانوني* ألف درهم	*احتياطي خسائر استثنائية* ألف درهم	*احتياطي عام* ألف درهم	*أرباح غير موزعة* ألف درهم	*احتياطي موجودات مالية متوفرة للبيع* ألف درهم	*احتياطي تحويل عملات أجنبية* ألف درهم	*أرباح مقترح توزيعها* ألف درهم	*المجموع* ألف درهم	*الحصص غير المسيطرة* ألف درهم	*الإجمالي* ألف درهم
كما في ١ يناير ٢٠١٥ (مدققة)	٥٠٠,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	٢٠٠,٠٧٦	١٤١,١٧٠	٣٩٠,١٥٩	١٥,٢٧٤	٧٩١,٢٣٥	(٣٧,٧٦٦)	١٠٠,٠٠٠	٢,٢٢٥,١٤٨	٤٠,٨٦٢	٢,٢٦٦,٠١٠
أرباح الفترة	–	–	–	–	–	٢٣٢,٣٣١	–	–	–	٢٣٢,٣٣١	٦,٢٤٧	٢٣٨,٥٧٨
بنود الدخل الشامل الأخرى	–	–	–	–	–	–	٢٩٤,٠٧٥	(٩,٦٣١)	–	٢٨٤,٤٤٤	(٤,٩٩٧)	٢٧٩,٤٤٧
إجمالي الدخل الشامل	–	–	–	–	–	٢٣٢,٣٣١	٢٩٤,٠٧٥	(٩,٦٣١)	–	٥١٦,٧٧٥	١,٢٥٠	٥١٨,٠٢٥
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ٩)	–	–	–	–	–	–	–	–	(١٠٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠٠)	(٧٨٦)	(١٠٠,٧٨٦)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)	٥٠٠,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	٢٠٠,٠٧٦	١٤١,١٧٠	٣٩٠,١٥٩	٢٤٧,٦٠٥	١,٠٨٥,٣١٠	(٤٧,٣٩٧)	–	٢,٦٤١,٩٢٣	٤١,٣٢٦	٢,٦٨٣,٢٤٩

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزء من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)

	العائدة إلى مساهمي الشركة الأم										
	رأس المال ألف درهم	*احتياطي نظامي* ألف درهم	*احتياطي قانوني* ألف درهم	*احتياطي خسائر استثنائية* ألف درهم	*احتياطي عام* ألف درهم	*أرباح غير موزعة* ألف درهم	*احتياطي موجودات مالية متوفرة للبيع* ألف درهم	*احتياطي تحويل عملات أجنبية* ألف درهم	*أرباح مقترح توزيعها* ألف درهم	*المجموع* ألف درهم	*الحصص غير المسيطرة* ألف درهم	*الإجمالي* ألف درهم
كما في ١ يناير ٢٠١٤ (مدققة)	٤٠٥,٠٠٠	١٠١,٢٥٠	١٧٥,٤٥٢	١٢٣,١٠٠	٤٠٥,٦٠٣	١٥,٠١٠	٣٥٨,٤٦٤	(٣٢,٥٧٣)	٨١,٠٠٠	١,٦٣٢,٣٠٦	٣٦,٨٠٦	١,٦٦٩,١١٢
أرباح الفترة	–	–	–	–	–	٢١٤,٥٧٧	–	–	–	٢١٤,٥٧٧	٣,٩٨٥	٢١٨,٥٦٢
بنود الدخل الشامل الأخرى	–	–	–	–	–	–	٣٩٠,٢٤٠	(٢,٣٧٧)	–	٣٨٧,٨٦٣	(١,١٥٥)	٣٨٦,٧٠٨
إجمالي الدخل الشامل	–	–	–	–	–	٢١٤,٥٧٧	٣٩٠,٢٤٠	(٢,٣٧٧)	–	٦٠٢,٤٤٠	٢,٨٣٠	٦٠٥,٢٧٠
إصدار رأسمال (إيضاح ٧)	٩٥,٠٠٠	–	–	–	(٩٥,٠٠٠)	–	–	–	–	–	–	–
الزيادة في رأس المال	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٤,٦٦١	٤,٦٦١
دفعات قانونية للموظفين	–	–	–	–	–	(٤٢٢)	–	–	–	(٤٢٢)	(٢٨٢)	(٧٠٤)
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ٩)	–	–	–	–	–	–	–	–	(٨١,٠٠٠)	(٨١,٠٠٠)	(١,٦٧٩)	(٨٢,٦٧٩)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)	٥٠٠,٠٠٠	١٠١,٢٥٠	١٧٥,٤٥٢	١٢٣,١٠٠	٣١٠,٦٠٣	٢٢٩,١٦٥	٧٤٨,٧٠٤	(٣٤,٩٥٠)	–	٢,١٥٣,٣٢٤	٤٢,٣٣٦	٢,١٩٥,٦٦٠

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزء من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)

١- معلومات عن الشركة

أورينت للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) بشأن الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة وكذلك مسجلة بموجب القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ وتعديلاته في دولة الإمارات العربية المتحدة ("قانون شركات التأمين"). تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تأمين قصيرة الأجل بخصوص العقارات والسيارات والمخاطر البحرية والحريق والمخاطر الهندسية ومخاطر الحوادث العامة والتأمينات الطبية (تعرف مجتمعة بالتأمينات العامة) والتأمين على الحياة للأفراد والمجموعات (يشار إليها مجتمعة بالتأمين على الحياة). كذلك تقوم الشركة باستثمار أموالها في الأوراق المالية والعقارات. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب ٢٧٩٦٦ دبي، الإمارات العربية المتحدة. إن الشركة القابضة للمجموعة هي شركة الفطيم لخدمات التطوير ومقرها في دبي، الإمارات العربية المتحدة، ولها سيطرة على المجموعة.

تتضمن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة البيانات المالية للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة "بالمجموعة") وكذلك حصة المجموعة من النتائج.

تتألف المجموعة من الشركة الأم والشركات التابعة المذكورة أدناه.

الشركة التابعة	*النشاط الرئيسي للشركة*	*بلد التأسيس*	*الملكية*
شركة المشرق العربي للتأمين	التأمينات العامة	سوريا	٤٠٪
شركة أورينت للتأمين التكافلي	التأمينات العامة	مصر	٦٠٪
شركة أورينت للتأمين المحدودة	التأمينات العامة	سريلانكا	١٠٠٪
شركة أورينت سيغورتا أنومين سيركيتي	التأمينات العامة	تركيا	١٠٠٪

٢- أسس الإعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية للمجموعة

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ إعداد التقارير المالية المرحلية.

إن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لا تحتوي على كل المعلومات والإفصاحات اللازمة لإعداد البيانات المالية السنوية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المتبعة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مماثلة لتلك السياسات التي تم إتباعها عند إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، باستثناء إتباع المعايير والتفسيرات الجديدة السارية المفعول كما في ١ يناير ٢٠١٥. لم تتبع المجموعة أي معيار أو تفسير أو تعديل آخر قد اصدر في وقت مبكر ولم يسر مفعوله.

تم الإفصاح عن طبيعة وتأثير هذه التغيرات أدناه. تم تطبيق العديد من المعايير والتعديلات الجديدة الأخرى للمرة الأولى في عام ٢٠١٥. ومع ذلك، فإنها لا تؤثر على البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

إن طبيعة وتأثير كل معيار أو تعديل جديد تم توضيحه أدناه:

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ خطط المزايا المحددة- مساهمات الموظفين

يتطلب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ أن تقوم المنشأة بالأخذ في الاعتبار المساهمات المقدمة من الموظفين أو أطراف ثالثة عند احتساب خطط المزايا المحددة. عندما تكون هذه المساهمات مرتبطة بالخدمة، يجب أن تكون عائدة إلى فترات الخدمة كمزايا سالبة. توضح هذه التعديلات أنه إذا كان مبلغ المساهمات مستقل عن عدد سنوات الخدمة، يسمح للمنشأة أن تثبت هذه المساهمات كخفض في تكاليف الخدمة في الفترة التي يتم فيها تقديم الخدمة، بدلاً من تخصيص المساهمات في فترات الخدمة. يسري مفعول هذا التعديل للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤. ليس من المتوقع أن يتعلق هذا التعديل بالمجموعة، نظراً لأنه ليس لدى أي من منشآت المجموعة خطط مزايا محددة للمساهمات من الموظفين أو أطراف ثالثة.

٢- أسس الإعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية للمجموعة (تتمة)

التحسينات السنوية دورة ٢٠١٠-٢٠١٢
يسري مفعول هذه التحسينات من ١ يوليو ٢٠١٤ وطبقت المجموعة هذه التعديلات للمرة الأولى في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. وتشمل:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ الدفعات على أساس الأسهم
يتم تطبيق هذا التحسين مستقبلاً ويوضح العديد من الأمور المتعلقة بتعريفات شروط الأداء والخدمة التي تمثل شروط المنح، وتتضمن:
- شرط الأداء يجب أن يتضمن شرط الخدمة
- يجب أن يتم استيفاء هدف الأداء عندما يقوم الطرف المقابل بتقديم خدمة
- يمكن أن يرتبط هدف الأداء بعمليات أو أنشطة المنشأة، أو بمنشأة أخرى في نفس المجموعة
- يمكن أن يكون شرط الأداء شرط سوقي أو غير سوقي
- إذا قام الطرف المقابل، بغض النظر عن السبب، بالتوقف عن توفير الخدمة خلال فترة الإسناد، لن يتم استيفاء شرط الخدمة

هذه التعديلات ليست ملائمة للمجموعة، وبالتالي لا تؤثر على السياسات المحاسبية لها.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ دمج الأعمال
يتم تطبيق هذا التعديل مستقبلاً ويوضح أن جميع ترتيبات المبلغ الطارئ المصنفة ضمن المطلوبات (أو الموجودات) والناتجة من دمج الأعمال يجب أن يتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر سواءً كانت تندرج ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أم لا (أو المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، حيثما ينطبق). هذا يتفق مع السياسة المحاسبية الحالية للمجموعة، وبالتالي هذا التعديل لا يؤثر على السياسة المحاسبية للمجموعة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨ القطاعات التشغيلية
يتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي وتوضح أنه:
- يجب على المنشأة أن تفصح عن الأحكام التي قامت بها الإدارة عند تطبيق معايير التجميع في الفقرة ١٢ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨، بما في ذلك وصف مختصر للقطاعات التشغيلية التي تم تجميعها والخصائص الاقتصادية (على سبيل المثال، المبيعات وإجمالي الأرباح) المستخدمة لتقييم فيما اذا كانت القطاعات "متشابهة"
- يلزم الإفصاح عن تسوية موجودات القطاع إلى إجمالي الموجودات فقط في حال رفع تقرير بالتسوية إلى رئيس العمليات، كما في الإفصاح المطلوب لمطلوبات القطاع.

لم تطبق المجموعة معايير التجميع في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨-١٢ وبالتالي لا تؤثر على السياسات المحاسبية لها.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ الموجودات الثابتة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ الموجودات غير الملموسة
يتم تطبيق هذا التعديل بأثر رجعي ويوضح في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ على أنه يمكن أن يعاد تقييم بند الموجودات بالرجوع إلى البيانات الملحوظة إما بتعديل إجمالي القيمة المدرجة لبند الموجودات إلى القيمة السوقية أو عن طريق تحديد القيمة السوقية للقيمة المدرجة وتعديل إجمالي القيمة المدرجة نسبياً بحيث أن المبلغ المدرج الناتج يساوي القيمة السوقية. بالإضافة إلى ذلك، فإن الاستهلاك أو الإطفاء المتراكم يمثل الفرق بين المبالغ الإجمالية والمدرجة لبند الموجودات. أن المجموعة لم تسجل أي تعديلات إعادة تقييم خلال الفترة المرحلية الحالية.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ إفصاحات الطرف ذي العلاقة
يتم تطبيق هذا التعديل بأثر رجعي ويوضح أن منشأة إدارة (منشأة تقدم خدمات لموظفي الإدارة العليا) هي طرف ذو علاقة يخضع إلى إفصاحات الطرف ذي العلاقة. بالإضافة إلى ذلك، يجب على المنشأة التي تستخدم شركة إدارة الإفصاح عن المصاريف المتكبدة على خدمات الإدارة. هذا التعديل ليست ملائماً للمجموعة كما أنها لا تتلقى أي خدمات إدارة من المنشآت الأخرى.

التحسينات السنوية دورة ٢٠١٠-٢٠١٢
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ دمج الأعمال
يتم تطبيق التعديل مستقبلاً ويوضح استثناءات النطاق ضمن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ ما يلي:
- أن الترتيبات المشتركة، وليس فقط المشاريع المشتركة، هي خارج نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣
- أن استثناء النطاق هذا ينطبق فقط على عملية المحاسبة في البيانات المالية للترتيب المشترك نفسه.

لا يوجد لدى الشركة ترتيبات مشتركة، وبالتالي هذا التعديل ليس ملائماً للمجموعة وشركاتها التابعة.

٢- أسس الإعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية للمجموعة (تتمة)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٣ قياس القيمة العادلة

يتم تطبيق التعديل مستقبلاً ويوضح أن استثناء المحفظة ضمن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٣ يمكن تطبيقه ليس فقط على الموجودات المالية والمطلوبات المالية، ولكن أيضاً على العقود الأخرى ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (أو المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، عندما ينطبق ذلك). هذا التعديل لا يؤثر على السياسة المحاسبية للمجموعة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ العقارات الاستثمارية

إن وصف الخدمات المساعدة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ يفرق بين العقارات الاستثمارية والعقارات التي يشغلها مالكوها (أي الموجودات الثابتة). يتم تطبيق التعديل في المستقبل ويوضح أن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣، وليس وصف الخدمات المساعدة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠، يستخدم لتحديد ما إذا كانت المعاملة هي شراء بند موجودات أو دمج أعمال. هذا التعديل ليست ملائماً للمجموعة كما أنه ليس لديه أية خصائص استثمارية. وبالتالي، فإن هذا التعديل لا يؤثر على السياسة المحاسبية للمجموعة.

٣- الربح الأساسي والمخفف للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم أرباح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)	
	٢٠١٥	٢٠١٤
	ألف درهم	ألف درهم
الأرباح بعد الضريبة للفترة	٢٣٨,٥٧٨	٢١٨,٥٦٢
ناقصاً: العائدة إلى حصص الأقلية	(٦,٢٤٧)	(٣,٩٨٥)
الأرباح العائدة إلى المساهمين	٢٣٢,٣٣١	٢١٤,٥٧٧
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (بالألف)	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
الربح للسهم (درهم)	٤٦,٤٧	٤٢,٩٢

لم يتم عرض أي أرقام للربح المخفف للسهم نظراً لأن المجموعة لم تصدر أي أدوات مالية قد يكون لها تأثير على ربحية السهم عند استخدامها.

٤- الاستثمارات في الأوراق المالية

	القيمة المدرجة		*القيمة العادلة*		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	*٣١ ديسمبر ٢٠١٤*	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	*٣٠ سبتمبر ٢٠١٥*	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
ألف درهم غير مدققة	*ألف درهم* مدققة	ألف درهم غير مدققة	*ألف درهم غير مدققة*	ألف درهم مدققة	ألف درهم غير مدققة
استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ٤-١)	٢,١٣٦	٢,٠٧٠	٢,١٧١	٢,١٣٦	٢,٠٧٠
محتفظ بها للمتاجرة (إيضاح ٤-٢)	١١,٤٧٠	١٣,٠٠٤	١١,٥١٨	١١,٤٧٠	١٣,٠٠٤
متوفرة للبيع (إيضاح ٤-٣)	١,٣٥٩,٠٧٠	١,٣١٢,٦٤٣	١,٨٦٦,٨٥٧	١,٣٥٩,٠٧٠	١,٣١٢,٦٤٣
محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق (إيضاح ٤-٤)	١١٢,١٤٢	١٠٧,٩٠٠	١٢٦,٦٠٥	١١٢,١٤٢	١٠٧,٩٠٠
	١,٤٨٤,٨١٨	١,٤٣٥,٦١٧	٢,٠٠٧,١٥١	١,٤٨٤,٨١٨	١,٤٣٥,٦١٧

٤-١ استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم غير مدققة
المحافظ المدارة - (خارج الإمارات العربية المتحدة)	٢,١٧١	٢,١٣٦	٢,٠٧٠

٤-٢ استثمارات في أوراق مالية محتفظ بها للمتاجرة

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم غير مدققة
أسهم - متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	١١,٥١٨	١١,٤٧٠	١٣,٠٠٤

٤-٣ استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم غير مدققة
أسهم			
متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	١,٥٩٤,٩٤٧	١,٢٩٢,٤٠٨	١,٢٤٩,٧٤٦
متداولة - استثمارات محتفظ بها نيابة عن حاملي وثيقة التأمين لمنتجات الوحدات المرتبطة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	١٢,٦٠٢	٦,٥٨٨	٣,٦٥٢
غير متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	٢٣٨,٦٩٥	٤٢,٠٢٨	٤١,٤٧٦
	١,٨٤٦,٢٤٤	١,٣٤١,٠٢٤	١,٢٩٤,٨٧٤
سندات الدين			
متداولة (داخل الإمارات العربية المتحدة)	٩,٨٠٠	٩,٦٢٥	٩,٦٠٠
غير متداولة (خارج الإمارات العربية المتحدة)	١٠,٨١٣	٨,٤٢١	٨,١٦٩
	٢٠,٦١٣	١٨,٠٤٦	١٧,٧٦٩
	١,٨٦٦,٨٥٧	١,٣٥٩,٠٧٠	١,٣١٢,٦٤٣

إن الأسهم وسندات الدين غير المتداولة مدرجة بالتكلفة بسبب طبيعة التدفقات النقدية المستقبلية التي لا يمكن التنبؤ بها وعدم وجود طرق أخرى مناسبة للوصول إلى قيمة عادلة موثوق بها.

٤-٤ استثمارات في أوراق مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم غير مدققة
التكلفة المطفأة			
سندات الدين - غير المتداولة (خارج الإمارات العربية المتحدة)	١٢٦,٦٠٥	١١٢,١٤٢	١٠٧,٩٠٠

٤-٤ استثمارات في أوراق مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق (تتمة)

إن سندات الدين بمبلغ ١٢٦,٦٠٥ ألف درهم (٢٠١٤ - ١٠٧,٩٠٠ ألف درهم) تشمل استثمارات مرهونة لتتوافق مع متطلبات التأمين التنظيمية في مصر. تترتب على الاستثمارات فائدة بمعدل فعلي ١١,٢٤٪ سنوياً (٢٠١٤ - ١١,٧٪ سنوياً). يظهر تاريخ استحقاق صكوك الديون هذه أدناه:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ غير مدققة		
	أقل من ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من سنة ٥ سنوات ألف درهم	المجموع ألف درهم
سندات الدين - غير المتداولة (خارج الإمارات العربية المتحدة)	١٢٦,٦٠٥	-	١٢٦,٦٠٥

	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مدققة		
	أقل من ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من سنة ٥ سنوات ألف درهم	المجموع ألف درهم
سندات الدين - غير المتداولة (خارج الإمارات العربية المتحدة)	١١٢,١٤٢	-	١١٢,١٤٢

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ غير مدققة		
	أقل من ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من سنة ٥ سنوات ألف درهم	المجموع ألف درهم
سندات الدين - غير المتداولة (خارج الإمارات العربية المتحدة)	١٠٧,٩٠٠	-	١٠٧,٩٠٠

٥- الودائع لدى البنوك

تشتمل الودائع لدى البنوك على ما يلي:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم غير مدققة
الودائع الإلزامية:			
أ) الودائع الإلزامية التي لا يمكن سحبها دون موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد وفقاً للمادة رقم ٤٢ من القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
ب) مبالغ تحت الرهن لدى هيئة السوق المالية لسلطنة عمان مقابل إصدار رخصة لفرع مسقط	٢٢,٢٧٣	٢١,٩٣٩	١٦,٣٠٣
ج) مبالغ تحت الرهن لدى المكتب العماني الموحد للبطاقة البرتقالية (ش.م.ع.م)	٤٧٨	٤٧٨	٤٧٨
د) مبالغ تحت الرهن لدى هيئة التأمين بسوريا	٤١٧	٥١٣	٦١٣
هـ) مبالغ تحت الرهن لدى هيئة الرقابة المالية المصرية	٢٩,٨٨٩	٣٦,٢٧٧	٣٦,٩٦٨
و) مبالغ تحت الرهن لدى الخزانة التركية، تركيا	٥,٤٦٤	١٠,٢٦٤	١٠,٥١٦
	٦٨,٥٢١	٧٩,٤٧١	٧٤,٨٧٨
ودائع أخرى:			
ز) ودائع ثابتة لأجل تستحق بعد ثلاثة أشهر	١,٠٥٤,٥٣٢	١,٠٤٩,٢٨٧	١,٠١٦,٧٦٥
	١,١٢٣,٠٥٣	١,١٢٨,٧٥٨	١,٠٩١,٦٤٣

إن الفائدة على الودائع المصرفية تتراوح من ٠,٠٤٪ إلى ١٢,٦٨٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٤ - ٠,٨٠٪ إلى ١١,٤٠٪) سنوياً.

٦- النقدية وشبه النقدية

إن النقدية وشبه النقدية المدرجة في بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد تتألف من مبالغ بيان المركز المالي التالية:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم غير مدققة
أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق	١٣٧,٢١٠	١٠٠,٥٤١	١٠٠,٣٩٤
ودائع لدى البنوك تستحق خلال ٣ أشهر	٧٤,٠١٩	١٣٧,٠٣٥	٨٤,٨٩٣
	٢١١,٢٢٩	٢٣٧,٥٧٦	١٨٥,٢٨٧

٧- رأس المال

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم غير مدققة
المصدر والمدفوع بالكامل ٥,٠٠٠,٠٠٠ سهماً			
(٢٠١٤ - ٥,٠٠٠,٠٠٠ سهماً) قيمة السهم ١٠٠ درهم	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠

خلال الفترة السابقة، وافق المساهمون على زيادة في رأس المال بمبلغ ٩٥ مليون درهم عن طريق رسملة الاحتياطي العام خلال الاجتماع غير العادي للجمعية العمومية المنعقد في ٢٧ فبراير ٢٠١٤.

٨- الاحتياطيات

الطبيعة والغرض من الاحتياطيات

- **الاحتياطي الإلزامي**

وفقاً للنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠٪ من صافي أرباح السنة إلى احتياطي إلزامي. يجوز للمجموعة أن تقرر التوقف عن مثل هذه التحويلات عندما يصبح الاحتياطي مساوياً ٢٥٪ من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي لأي غرض يقرره المساهمون وذلك بناء على توصية مجلس الإدارة.

- **الاحتياطي القانوني**

وفقاً لقانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يجب تحويل ١٠٪ من أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني. يجوز للمجموعة أن تقرر التوقف عن مثل هذه التحويلات عندما يصبح إجمالي الاحتياطي مساوياً ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي يسمح بها القانون.

٨- الاحتياطيات (تتمة)

الطبيعة والغرض من الاحتياطيات (تتمة)

- **احتياطي خسائر إستثنائية**

يجب تحويل مبلغ يساوي ١٠٪ من صافي دخل التأمين للسنة إلى إحتياطي خسائر إستثنائية لضمان بأن المجموعة تحتفظ بسيولة كافية للوفاء بالمطالبات الاستثنائية غير المتكررة التي قد تطرأ في سنوات مستقبلية. لم يتم إجراء أي تحويل خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، نظراً لأن ذلك يستند إلى نتائج السنة.

- **الاحتياطي العام**

تتم التحويلات إلى الاحتياطي العام بناءً على توصية مجلس الإدارة والموافقة عليها من قبل المساهمين. يمكن إستخدام هذا الاحتياطي للأغراض التي يراها مجلس الإدارة مناسبة.

- **احتياطي الموجودات المالية المتوفرة للبيع**

يسجل هذا الاحتياطي التعديلات بالقيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع.

- **احتياطي تحويل العملات الأجنبية**

يتم استخدام احتياطي تحويل العملات الأجنبية لتسجيل الفروقات الناتجة عن تحويل البيانات المالية لشركات تابعة أجنبية.

٩- أرباح مقترح توزيعها

تم الإعلان عن توزيعات أرباح بمبلغ ٢٠ درهم للسهم (بإجمالي مبلغ ١٠٠ مليون درهم) المتعلقة بسنة ٢٠١٤ بناءً على موافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي ودفعها خلال الفترة (٢٠١٤- ٢٠ درهم للسهم)

١٠- موجودات ومطلوبات عقود التأمين

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم غير مدققة	*٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم مدققة*	*٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم غير مدققة*
مطلوبات عقود التأمين			
احتياطي الأقساط غير المكتسبة	١,٠٠٧,٩٧٥	٨٠٧,٣٤٨	٧٨٢,٩٤٨
ذمم دائنة لحاملي وثيقة التأمين لمنتجات الوحدات المرتبطة	١٢,٦٠٢	٦,٥٨٨	٣,٦٥٢
تكلفة استحواذ مؤجلة	(٤,٣٨٦)	(٢,٢١٨)	(٨٥٨)
مطالبات تحت التسوية	٦١٣,٥١٠	٦٥٦,٢٤٦	٦٧١,٠٧٣
	١,٦٢٩,٧٠١	١,٤٦٧,٩٦٤	١,٤٥٦,٨١٥
موجودات إعادة التأمين			
احتياطي الأقساط غير المكتسبة	٦٨٥,٨٧١	٥٥٤,٢٠٥	٥٤١,٥٧٨
تكلفة استحواذ مؤجلة	(٢,٨٤٢)	(١,٥٨٧)	(٥٢٥)
مطالبات تحت التسوية	٣٩١,٤٢٣	٤٤٠,٦٩٩	٤٦٩,٣٤١
	١,٠٧٤,٤٥٢	٩٩٣,٣١٧	١,٠١٠,٣٩٤

١١- ضرائب الدخل

تقوم المجموعة باحتساب ضرائب الدخل للفترة باستخدام سعر الضريبة الذي يكون قابلاً للتطبيق على إجمالي الإيرادات السنوية. تعمل منشآت المجموعة في عُمان ومصر وسوريا وتركيا وسريلانكا وهي تخضع لضريبة الدخل في هذه البلدان.

إن عنصر ضريبة الدخل المثبت في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد هو كما يلي:

	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)	
	٢٠١٥	٢٠١٤
	ألف درهم	*ألف درهم*
مصروف ضريبة الدخل الحالية	٥,٠٠٣	٥,٧٦٣

إن الحركات في ضريبة الدخل المستحقة الدفع المثبتة في بيان المركز المالي الموحد هي كما يلي:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم غير مدققة	*٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم مدققة*	*٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم غير مدققة*
المخصص كما في ١ يناير	٢,٤٢٧	١,٨٤٠	١,٨٤٠
ضريبة الدخل خلال الفترة	٥,٠٠٣	٥,٧٩٨	٥,٧٦٣
الضرائب المدفوعة خلال الفترة	(٤٩٩)	(٥,٠٧٤)	(٧٦٧)
فروقات تحويل العملات الأجنبية	(٤٣٣)	(١٣٧)	(٣٨)
الرصيد كما في نهاية الفترة	٦,٤٩٨	٢,٤٢٧	٦,٧٩٨

تقوم المجموعة بتسوية موجودات ومطلوبات الضرائب فقط إذا كان لديها حق ملزم قانونياً لتسوية موجودات الضريبة الحالية ومطلوبات الضريبة الحالية وموجودات الضريبة المؤجلة ومطلوبات الضريبة المؤجلة التي تتعلق بضرائب الدخل المفروضة من قبل مصلحة الضرائب نفسها.

١٢- المعلومات القطاعية

تعريف القطاعات التي تعد بها التقارير
لأغراض إدارية، تم تنظيم المجموعة إلى قطاعات أعمال استناداً إلى المنتجات والخدمات التي تقدمها وهي تمتلك ثلاثة قطاعات تشغيلية يمكن إدراجها كالتالي:

- قطاع التأمينات العامة ويشتمل على تأمين السيارات والبحري والحريق والأعمال الهندسية والحوادث العامة والصحي
- قطاع التأمين على الحياة ويشمل التأمين على الحياة للأفراد والمجموعات.
- قطاع الاستثمارات ويشمل الاستثمارات وإدارة النقد للحساب الخاص بالمجموعة.

يتم إجراء المعاملات بين القطاعات التشغيلية بأسعار السوق المقدرة في سياق الأعمال العادية.

١٢- المعلومات القطاعية (تتمة)

إن المعلومات القطاعية التشغيلية للفترة مدرجة أدناه:

	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر					
	التأمينات العامة		*التأمين على الحياة*		*المجموع*	
	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤
	ألف درهم	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*
إجمالي دخل التأمين	٥٢٢,٥٤٢	٤٤٥,٨٠٥	٦٦,٥٣٥	٥١,٥٣٤	٥٨٩,٠٧٧	٤٩٧,٣٣٩
صافي دخل التأمين	١٣٦,٠٣١	١١٩,٨٣٥	٧,٩٨٧	١٦,١٠٠	١٤٤,٠١٨	١٣٥,٩٣٥
إجمالي دخل الاستثمارات					٩٩,٥٦٣	٨٨,٣٩٠
ناقصاً: ضريبة الدخل					(٥,٠٠٣)	(٥,٧٦٣)
أرباح الفترة					٢٣٨,٥٧٨	٢١٨,٥٦٢

	التأمينات العامة		*التأمين على الحياة*		*الاستثمارات*		*المجموع*	
	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
	ألف درهم	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*
الموجودات القطاعية	١,٦٧٩,٧٥٧	١,٥٣٣,٠٦٦	١٩٧,٩٤٢	١٦٧,٩٤١	٣,١٣٠,٢٠٤	٢,٦١٣,٥٧٦	٥,٠٠٧,٩٠٣	٤,٣١٤,٥٨٣
المطلوبات القطاعية	٢,١٣٤,٠٦٢	١,٨٨٥,٦٣٢	١٩٠,٥٩٢	١٦٢,٩٤١	-	-	٢,٣٢٤,٦٥٤	٢,٠٤٨,٥٧٣

١٣- المطلوبات الطارئة

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ *ألف درهم* *غير مدققة*	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ *ألف درهم* مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ *ألف درهم* غير مدققة
ضمانات			
ضمانات بنكية عدا تلك المتعلقة بالمطالبات التي تم الاحتفاظ بمخصصات لها	٧,٨٢٣	١٩,٥٥٠	٧,٨٢٣

تم إصدار الضمانات البنكية أثناء سير الأعمال العادية.

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ *ألف درهم* *غير مدققة*	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ *ألف درهم* مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ *ألف درهم* غير مدققة
التزامات رأسمالية			
التزامات للاستثمارات	١٦,٥٠٥	٢١,٧٧١	٢١,٧٥٢

١٤- القيمة العادلة للأدوات المالية

أ. تحديد القيمة العادلة وتسلسل القيمة العادلة

تستخدم المجموعة التسلسل التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بأسلوب التقييم:

المستوى الأول: أسعار السوق المتداولة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.

المستوى الثاني: أساليب التقييم حيث يكون الحد الأدنى من المدخلات اللازم لقياس القيمة العادلة ملحوظ بصورة مباشرة أو غير مباشرة، و

المستوى الثالث: أساليب التقييم حيث يكون الحد الأدنى من المدخلات اللازم لقياس القيمة العادلة غير ملحوظ.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	*المستوى الأول* *ألف درهم*	*المستوى الثاني* *ألف درهم*	*المستوى الثالث* *ألف درهم*	*إجمالي القيمة العادلة* *ألف درهم*
الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:				
سندات الأسهم	١١,٥١٨	–	–	١١,٥١٨
موجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:				
سندات الأسهم	–	–	٢,١٧١	٢,١٧١
الموجودات المالية المتوفرة للبيع:				
سندات الأسهم	١,٦٠٧,٥٤٩	–	–	١,٦٠٧,٥٤٩
سندات الدين	٩,٨٠٠	–	–	٩,٨٠٠
	١,٦٢٨,٨٦٧	–	٢,١٧١	١,٦٣١,٠٣٨

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	*المستوى الأول* *ألف درهم*	*المستوى الثاني* *ألف درهم*	*المستوى الثالث* *ألف درهم*	*إجمالي القيمة العادلة* *ألف درهم*
الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:				
سندات الأسهم	١١,٤٧٠	–	–	١١,٤٧٠
موجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:				
سندات الأسهم	–	–	٢,١٣٦	٢,١٣٦
الموجودات المالية المتوفرة للبيع:				
سندات الأسهم	١,٢٩٨,٩٩٦	–	–	١,٢٩٨,٩٩٦
سندات الدين	٩,٦٢٥	–	–	٩,٦٢٥
	١,٣٢٠,٠٩١	–	٢,١٣٦	١,٣٢٢,٢٢٧

١٤- القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة

تدرج ضمن فئة المستوى الأول الموجودات المالية التي تقاس بشكل إجمالي أو جزئي بالرجوع إلى الأسعار المنشورة في السوق النشط. تعتبر الأداة المالية متداولة في السوق النشط إذا كانت الأسعار المتداولة متوفرة حالاً وبشكل دوري من الصراف، المتعامل، الوسيط، مجموعة الأعمال، خدمات الأسعار أو الوكالة المنظمة وتمثل هذه الأسعار المعاملة السوقية الفعلية التي تحدث بشكل دوري حسب الأسعار السائدة في السوق.

يتم قياس الموجودات المالية باستخدام أسلوب التقييم استناداً إلى الافتراضات التي تدعمها الأسعار من المعاملات الحالية الجارية الملحوظة في السوق وهي موجودات حيث يتم الحصول على التسعير من خلال خدمات التسعير، ولكن عندما لا يتم تحديد الأسعار في السوق النشط، فإنّ الموجودات المالية بالقيمة العادلة استناداً إلى أسعار الوسيط، الاستثمارات في صناديق الأسهم الخاصة بالقيمة العادلة التي تم الحصول عليها من خلال مدراء الصناديق والموجودات التي يتم تقييمها باستخدام النماذج التي تمتلكها المجموعة حيث يتكون أغلبية الافتراضات متوفرة في السوق.

إن المدخلات الملحوظة غير السوقية تعني بأن القيمة العادلة يتم تحديدها بشكل إجمالي أو جزئي باستخدام أسلوب التقييم (نموذج) استناداً إلى الافتراضات غير المدعومة بالأسعار من معاملات السوق الحالية الملحوظة في نفس الأداة وكذلك لا تستند على المعلومات المتوفرة لدى السوق. إن فئات بند الموجودات الرئيسي في هذا الصنف هي استثمارات الأسهم غير المدرجة للشركات التضامنية المحدودة. تستخدم أساليب التقييم إلى الحد الذي تكون فيه المدخلات الملحوظة غير متوفرة وبذلك تسمح للظروف التي يكون فيها النشاط في السوق قليلاً لبند الموجودات أو بند المطلوبات بتاريخ القياس. مع ذلك، فإن هدف قياس القيمة العادلة يبقى نفسه أي سعر الخروج من المجموعة في المستقبل المنظور. بناءً عليه، فإن المدخلات غير الملحوظة تعكس افتراضات المجموعة حول الافتراضات التي سيستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير بند الموجودات أو بند المطلوبات (تشمل الافتراضات حول المخاطر). يتم تطوير هذه المدخلات استناداً إلى أفضل المعلومات المتوفرة والتي قد تشمل البيانات الخاصة بالمجموعة.

الحركات في الأدوات المالية المستوى ٣ التي تم قياسها بالقيمة العادلة

يظهر الجدول التالي تسوية للمبلغ الافتتاحي والختامي للموجودات والمطلوبات المالية المستوى ٣ المسجلة بالقيمة العادلة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	*في ١ يناير ٢٠١٥ ألف درهم*	*إجمالي الأرباح أو الخسائر المسجلة في بيان الأرباح والخسائر ألف درهم*	*المشتريات ألف درهم*	*المبيعات ألف درهم*	*إجمالي الأرباح أو الخسائر المسجلة في بيان حقوق الملكية ألف درهم*	*المحول من المستوى ١ ألف درهم*	*في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم*
الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:							
سندات الأسهم	٢,١٣٦	٣٥	-	-	-	-	٢,١٧١
الإجمالي	٢,١٣٦	٣٥	-	-	-	-	٢,١٧١

١٤- القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

الحركات في الأدوات المالية المستوى ٣ التي تم قياسها بالقيمة العادلة (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	في ١ يناير ٢٠١٤ ألف درهم	إجمالي الأرباح أو الخسائر المسجلة في بيان الأرباح والخسائر ألف درهم	المشتريات ألف درهم	المبيعات ألف درهم	إجمالي الأرباح أو الخسائر المسجلة في بيان حقوق الملكية ألف درهم	المحول من المستوى ١ ألف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم
الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:							
سندات الأسهم	١,٩٠٢	٢٣٤	-	-	-	-	٢,١٣٦
الإجمالي	١,٩٠٢	٢٣٤	-	-	-	-	٢,١٣٦

١٥- موسمية النتائج

إن دخل توزيعات الأرباح بمبلغ ٥٠,١٥٧ ألف درهم لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و٥٤,٨٨٢ ألف درهم لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ يعتمد على ظروف السوق والأنشطة الاستثمارية للمجموعة وإعلان الأرباح من قبل الشركات المستثمر فيها، التي ذات طبيعة موسمية. وفقاً لذلك، النتائج للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ليست مماثلة لتلك المتعلقة بالفترة المقارنة، وليست مؤشراً على النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.